

# Política de boletos de transbordo

**Transbordos con TAP** Hacer transbordo con TAP hace su viaje más fácil. He aquí cómo usted puede comprar un transbordo en su tarjeta TAP.

1. Haga saber al operador del autobús que desea comprar un transbordo en su tarjeta TAP y acerque su tarjeta a la caja recolectora de tarifas.
2. Espere la indicación del operador del autobús y luego inserte la cantidad de su tarifa completa y el transbordo.
3. Acerque su tarjeta TAP de nuevo al círculo azul. Su tarjeta ya está cargada con un transbordo válido para un solo uso durante las dos horas siguientes a la compra.

Una vez que suba al autobús al que hace transbordo, simplemente pase su tarjeta TAP y pague los cargos adicionales, si los hay (la información sobre cargos adicionales en Foothill Transit está disponible más adelante).

**¿Hace transbordo a Metro Rail?** Las puertas en las estaciones de Metro Rail sólo aceptan transbordos TAP. Se pueden obtener transbordos TAP de un solo uso para la línea Metro Gold en las líneas 187 y 690 para los clientes que hacen conexión a Metro Rail en Pasadena. Los transbordos TAP de un solo uso no son válidos en ningún autobús. Para solicitar un transbordo TAP de un solo uso, pídale al operador del autobús un "rail transfer" (transbordo a tren/tranvía). Sólo se emitirá la tarjeta TAP de papel de un solo uso a los clientes que paguen en efectivo y soliciten un "rail transfer". A diferencia de la tarjeta TAP regular, no se puede agregar pases o efectivo a las tarjetas TAP de un solo uso, ni se puede volver a utilizarlas. Visite [foothilltransit.org/tapcard](http://foothilltransit.org/tapcard) para obtener más información.

**Política de Boletos de Transbordo** Los boletos de transbordo pueden comprarse por \$0.50 cuando paga su tarifa completa al momento de abordar. Los boletos de transbordo con descuento para personas de la tercera edad y personas con incapacidades están disponibles por \$0.25. Si bien los transbordos valen lo mismo que la tarifa local del cliente, no son iguales al dinero en efectivo. Se pueden utilizar ÚNICAMENTE para abordar y no para comprar otro transbordo. Se pueden utilizar los transbordos una sola vez, durante las dos horas siguientes a la compra, independientemente del sentido del viaje. Foothill Transit acepta boletos de transbordo tanto impresos como cargados en tarjetas TAP de otras agencias regionales participantes. También están disponibles para compra transbordos entre agencias en papel y TAP en los autobuses de Foothill Transit. Los boletos de transbordo con tarjeta TAP son válidos en Foothill Transit, Metro y otras agencias regionales participantes. Vea la información más arriba para obtener indicaciones sobre cómo agregar un transbordo a una tarjeta TAP. También están disponibles boletos impresos de transbordo entre agencias. Los boletos de transbordo de Foothill Transit tienen el mismo valor en dólares de la tarifa local del pasajero \$1.25 para tarifas sin descuento, \$0.50 para personas de la tercera edad y pasajeros con incapacidades. **Pasajeros que deseen abordar un servicio Silver Streak, línea 481, o un Commuter Express deben pagar la diferencia.**

Silver Streak:	boleto de transbordo + \$1.20
Para la Tercera edad/Incapacitados Silver Streak:	boleto de transbordo + \$0.65
Línea 481:	boleto de transbordo + \$1.50
Para la Tercera edad/Incapacitados Línea 481:	boleto de transbordo + \$2.25
Líneas Commuter Express:	boleto de transbordo + \$3.65
Para la Tercera edad/Incapacitados Líneas Commuter Express:	boleto de transbordo + \$4.40

**TRANSBORDOS ENTRE AGENCIAS** Los boletos de transbordo entre agencias tienen un valor de \$1.25 (tarifa local) en las líneas de Foothill Transit. **Los pasajeros que deseen utilizar un boleto de transbordo entre agencias para tomar el Silver Streak, Línea 481, o el servicio Commuter Express deberán pagar un cargo adicional. (Vea la tabla de arriba)**

Los clientes de Foothill Transit pueden solicitar un boleto impreso de transbordo con la compra de un transbordo para su uso en OCTA y OmniTrans. Los clientes de Metro pueden comprar un transbordo de Muni por \$ 0.50 para transbordar a Foothill Transit. Este transbordo por sí solo vale el costo de la tarifa base.

**LÍNEAS 190, 194 y 270:** Los boletos y pases de Metro (viaje sencillo, pase de 1 día, pase de 7 días, pase de 30 días, etc.) se aceptarán en las líneas 190, 194, 270 y Silver Streak\* ÚNICAMENTE, hasta el 26 de junio de 2017. No es válido compartir pases en ninguna otra línea de Foothill Transit. \*El pasaje de un día de Metro es válido en Silver Streak cuando se viaja entre Los Angeles y El Monte solamente. El pasaje de un día no es válido al abordar al este del Centro de Tránsito de El Monte.

**METROLINK:** Los pases mensuales y boletos de Metrolink son válidos por viaje en líneas locales de Foothill Transit que salen o van a una estación de Metrolink. Los clientes de Metrolink que deseen subir a bordo del Silver Streak, la Línea 481 tendrán que pagar un cargo adicional (Consulte la tabla de arriba para más detalles).

**Los pases mensuales y boletos de Metrolink no son válidos para su uso en las líneas Commuter Express de Foothill Transit.**

**POLÍTICAS DE OCTA Y OMNITRANS:** Los pases mensuales, los pases del día, y los boletos de transbordo de OmniTrans y OCTA son aceptados como un Pasaje Local de Adulto (\$1.25) en los siguientes lugares:

OmniTrans - Towne con Marketplace	OmniTrans - Pomona Transit Center
OmniTrans - Indian Hill Blvd. con Holt Ave.	OCTA - Beach Blvd. con La Habra Blvd.
OmniTrans - Montclair Transit Center	OCTA - Brea Mall

**Los pasajeros que deseen utilizar boletos de transbordos de OCTA y Omnitrans para tomar el Silver Streak, Línea 481, o el servicio Commuter Express deberán pagar un cargo adicional. (Vea la tabla de arriba)**